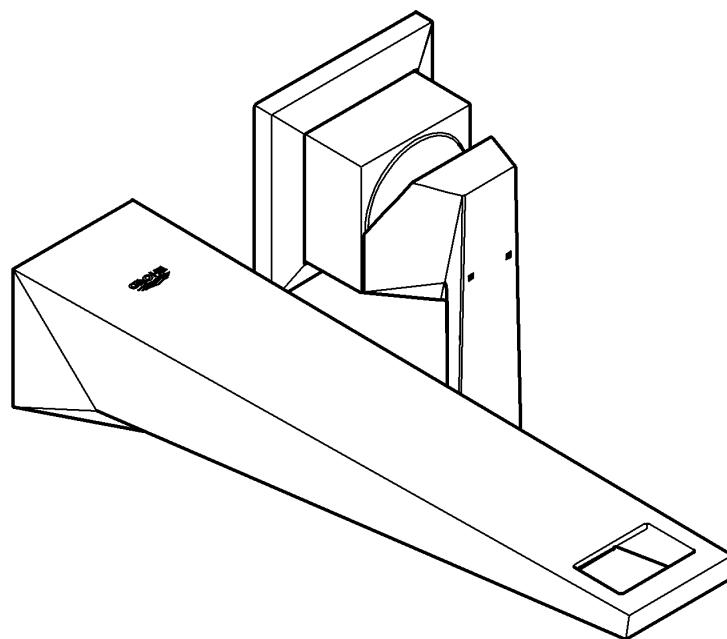


19 784



Allure Brilliant

## Allure Brilliant

English .....1

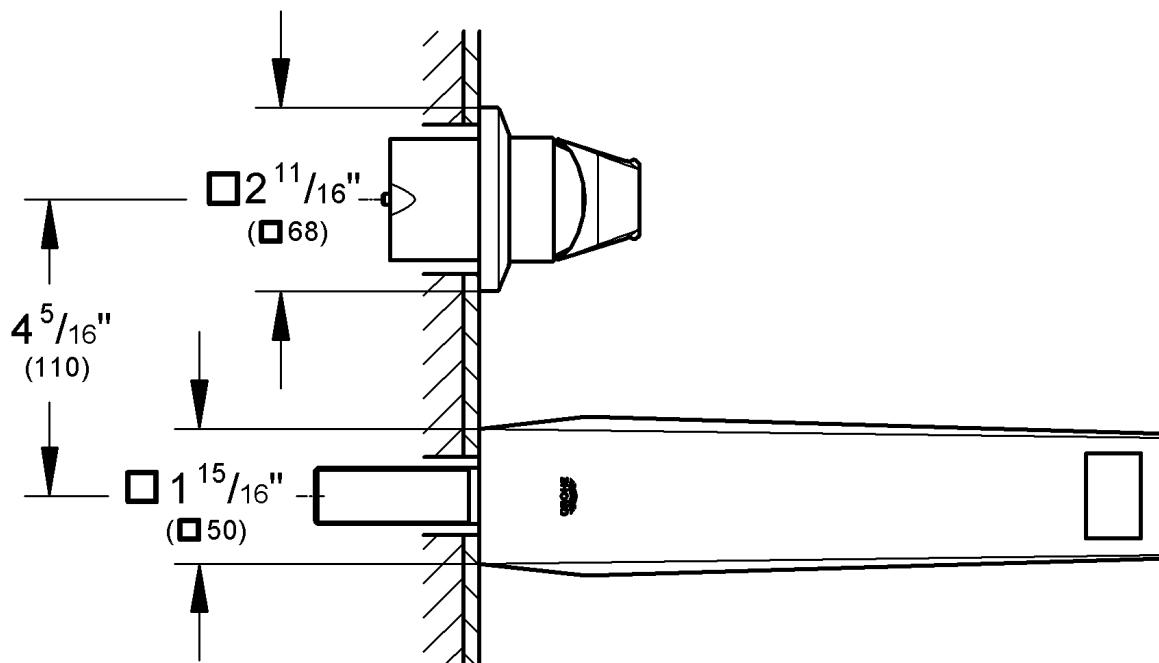
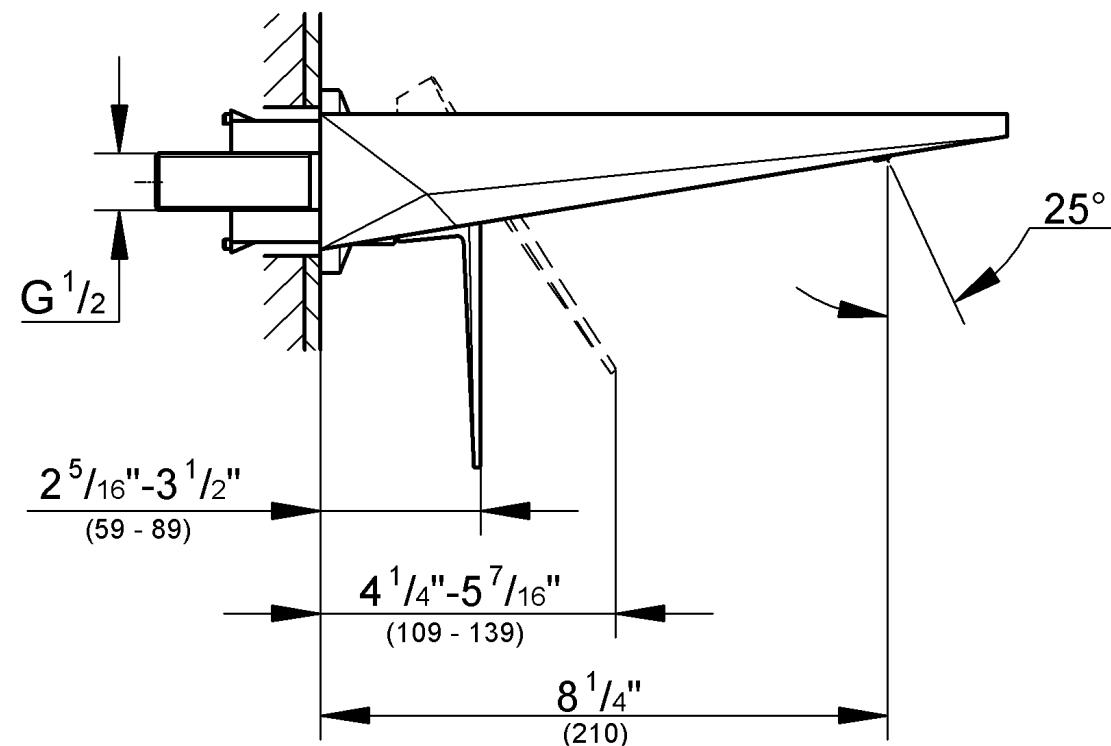
Français .....1

Español .....2

Design & Quality Engineering GROHE Germany

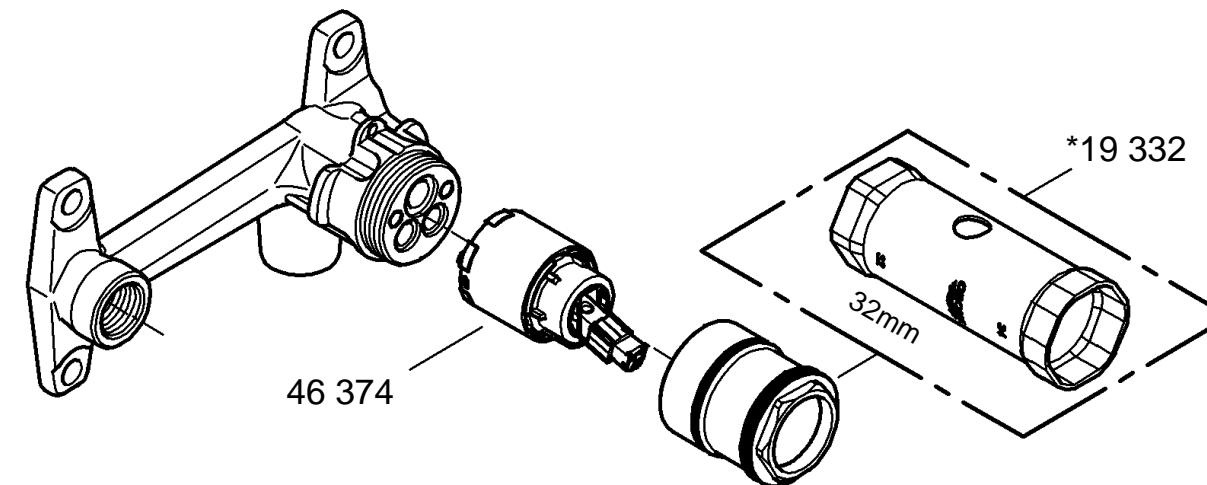
99.759.031/ÄM 221658/03.12

**GROHE**  
ENJOY WATER®

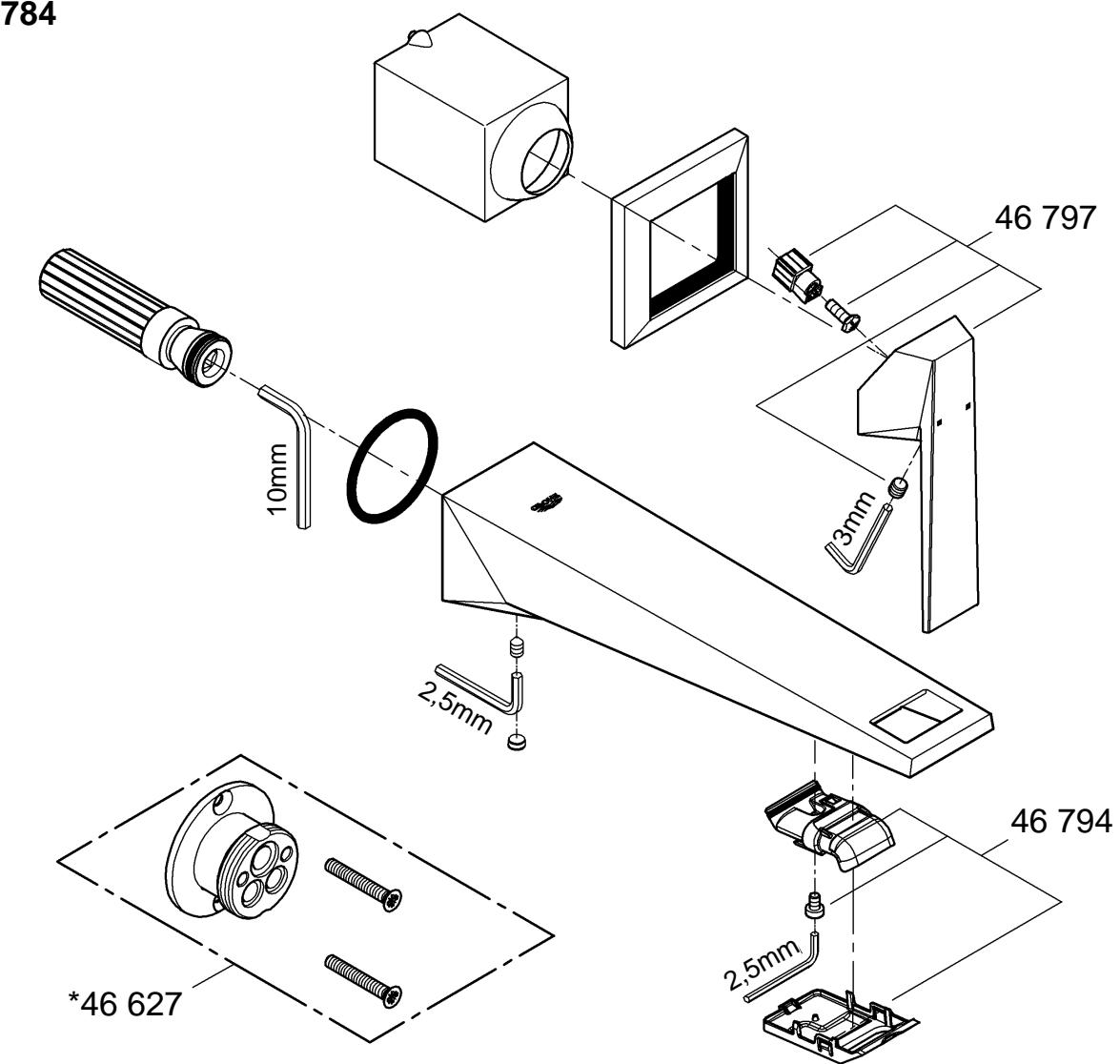


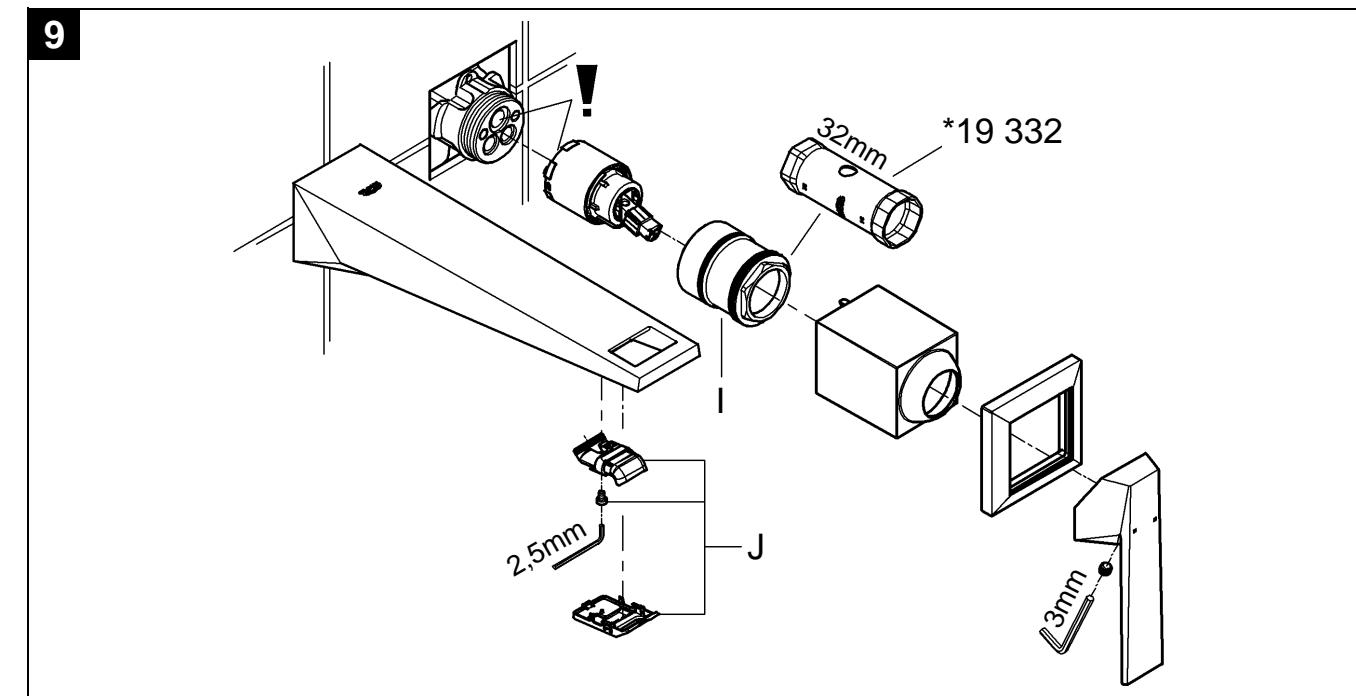
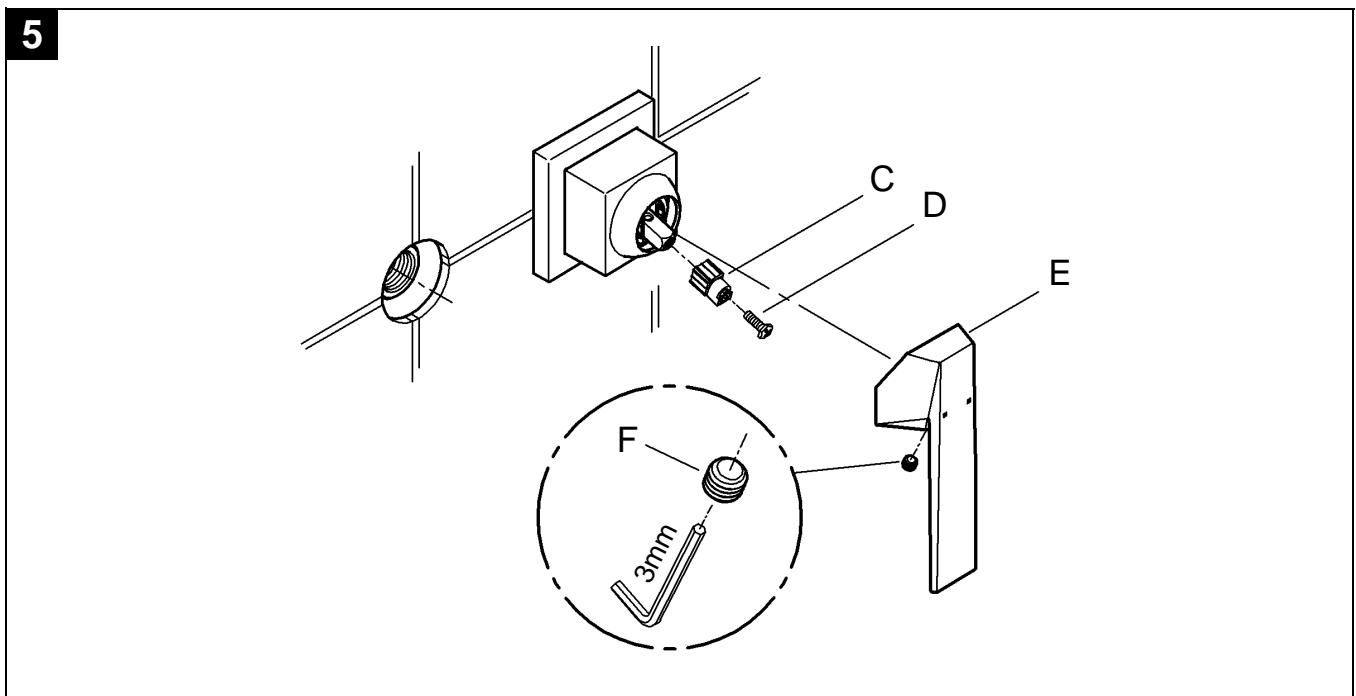
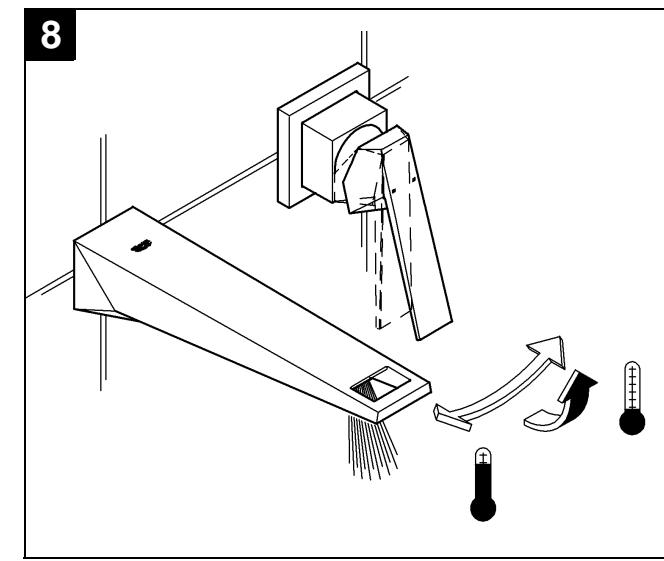
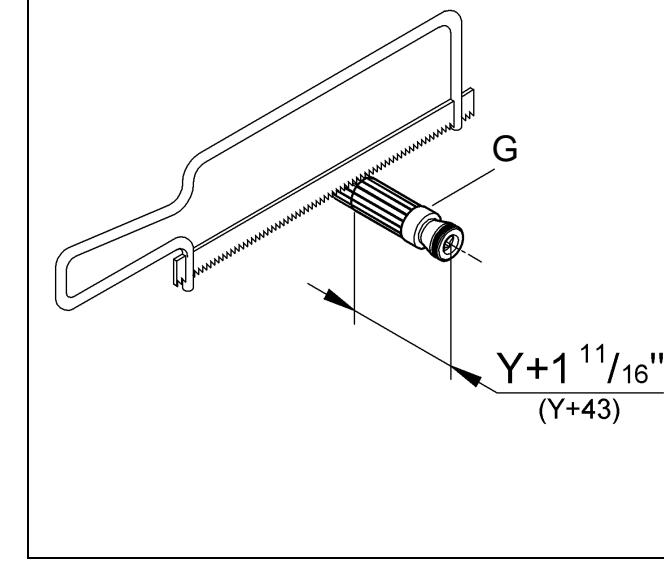
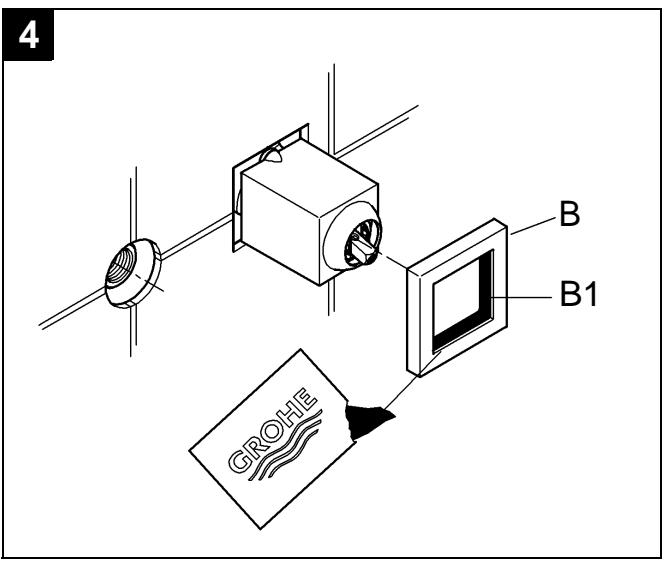
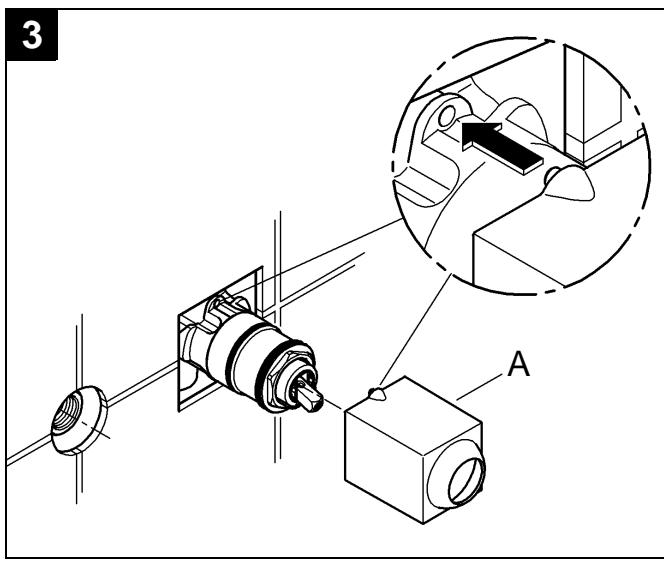
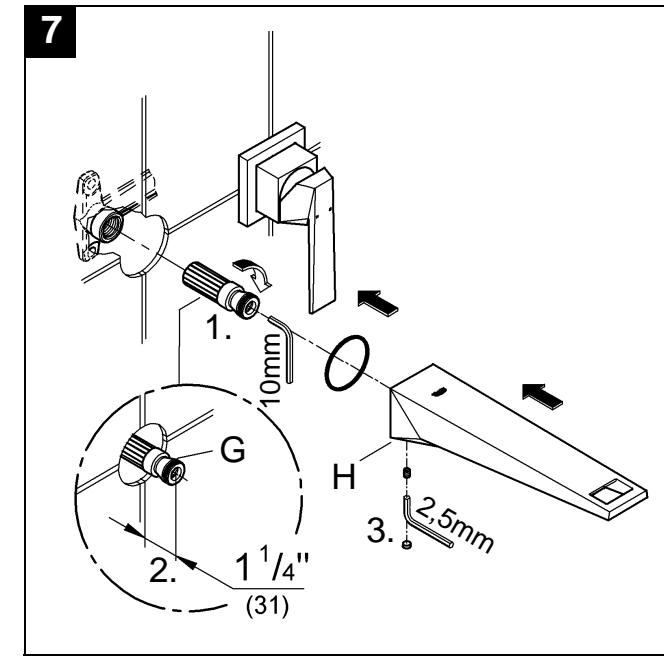
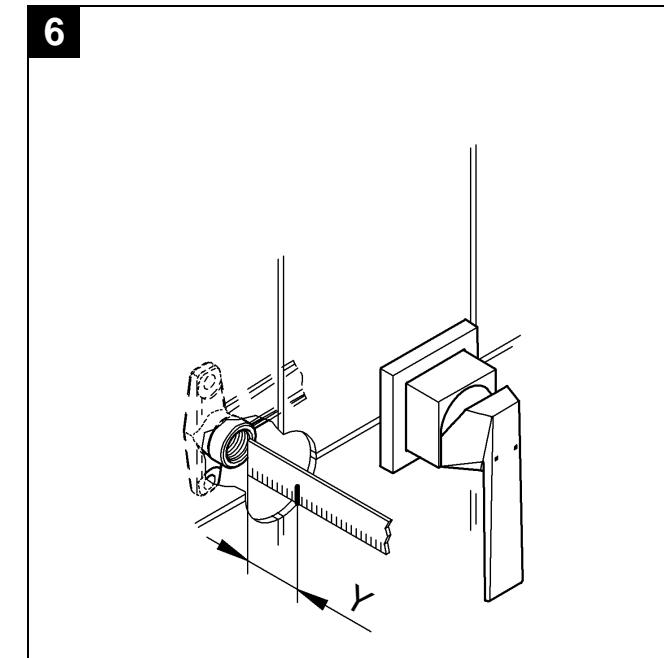
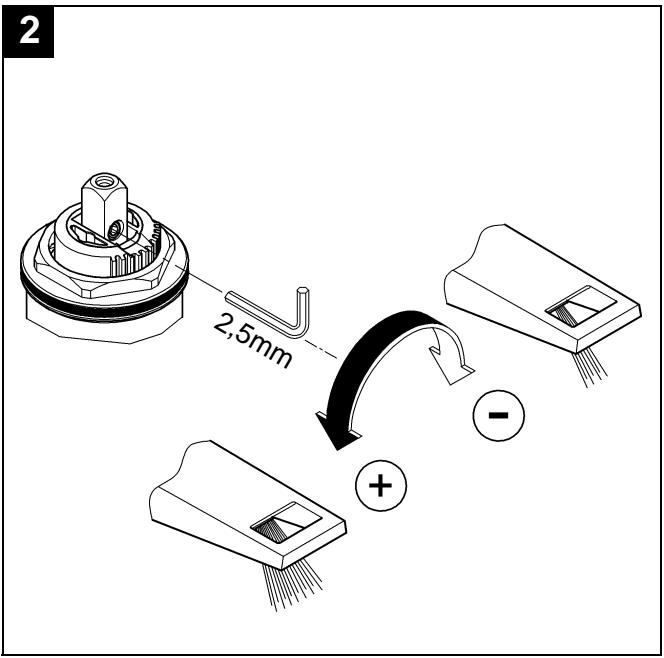
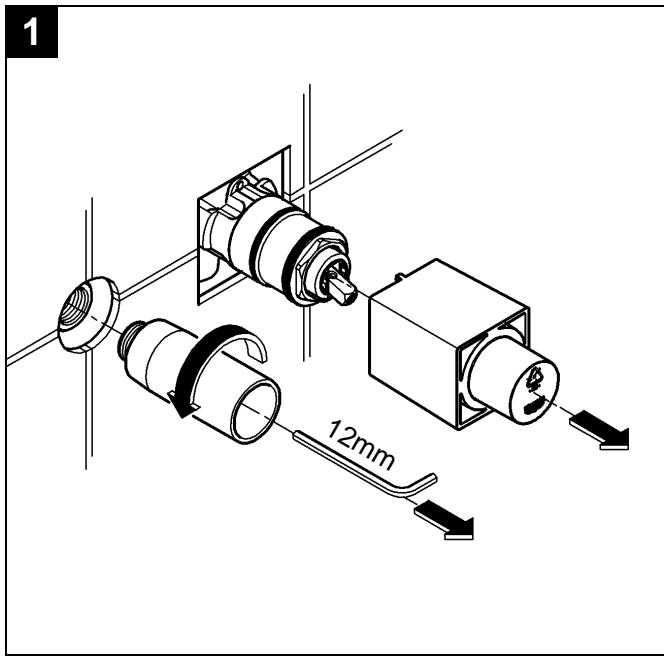
Please pass these instructions on to the end user of the fitting!  
 S.v.p remettre cette instruction à l'utilisateur de la robinetterie!  
 Entregue estas instrucciones al usuario final de la grifería!

23 254



19 784





## English

### Technical data

- Max. flow 5 L/min or 1.3 gpm/60 psi

### Installation

Remove the fitting template, see fold-out page II, Fig. [1].

**Flush piping system prior and after installation of faucet thoroughly!**

### Flow rate limiter

This fitting is equipped with a flow rate limiter, permitting an infinitely variable individual reduction in flow rate. The highest possible flow rate is set at the factory before dispatch.

**The use of flow rate limiters in combination with hydraulic instantaneous heaters is not recommended.**

For commissioning, see fold-out page II, Fig. [2].

### Shut off hot and cold water supply.

#### I. Install escutcheon and lever, see Figs. [3], [4] and [5].

1. Attach cap (A), see Fig. [3].
2. Grease seal (B1) and push on escutcheon (B), see Fig. [4].
3. Attach insulating insert (C) and secure with screw (D), see Fig. [5].
4. Attach lever (E) and screw in set screw (F) using an 3mm allen key, see Fig. [5].

If the escutcheon will not slide far enough onto the cap, you must additionally install an extension (see replacement parts fold-out page I, Prod. no.: 46 627 = 1").

#### II. Install spout, see Figs. [6] and [7].

1. Determine dimension "Y" from the leading edge of built-in fitting housing to face of tiles, see Fig. [6].

2. Cut connection nipple (G) so that the installation dimension is "Y" + 1 11/16".

3. Using an 10mm allen key, screw connection nipple (G) into the built-in fitting housing until the installation dimension is 1 1/4". Tighten spout (H) from below using an 2,5mm allen key, see Fig. [7].

**Open hot and cold water supply and check connections for leakage!**

**Check fitting for correct operation, see Fig. [8].**

### Maintenance

Inspect and clean all parts, replace as necessary and lubricate with special grease.

### Shut off hot and cold water supply.

#### I. Replacing the cartridge, see fold-out page II, Fig. [9].

Assemble in reverse order.

### Observe the correct installation position!

**When installing the cartridge, ensure that the seals are correctly seated.**

Install and tighten screw coupling (I).

#### II. Race (J), see fold-out page II, Fig. [9].

Assemble in reverse order.

**Replacement parts, see fold-out page I (\* = special accessories).**

### Care

Instructions for care of this faucet will be found in the Limited Warranty supplement.

## Français

### Caractéristiques techniques

- Débit maxi. 5 l/min ou 1.3 g/min / 4.1 bar

### Installation

Retirer le gabarit de montage, voir volet II, fig. [1].

**Bien rincer les canalisations avant et après l'installation!**

### Limitateur de débit

Cette robinetterie est équipée d'un limiteur de débit. Celui-ci permet une limitation individuelle et en continu du débit. Le débit maximal est préréglé en usine.

**L'utilisation du limiteur de débit est déconseillée avec des chauffe-eau instantanés à commande hydraulique.**

Pour l'activation voir volet II, fig. [2].

### Couper l'alimentation en eau chaude et en eau froide.

#### I. Monter la rosace I et le levier, voir fig. [3], [4] et [5].

1. Insérer le capuchon (A), voir fig. [3].
2. Graisser le joint (B1) et insérer la rosace (B), voir fig. [4].
3. Emboîter l'insert isolant (C) et le fixer avec une vis (D), voir fig. [5].
4. Insérer le levier (E) et visser la tige filetée (F) à l'aide d'une clé Allen de 3mm, voir fig. [5].

Si la rosace ne s'engage pas assez loin sur le capot, monter une rallonge (voir Pièces de rechange, volet I, réf. 46 627 = 25mm).

#### II. Montage du bec, voir fig. [6] et [7].

1. Mesurer la cote "Y" du bord supérieur du boîtier encastré jusqu'au bord supérieur des carreaux, voir fig. [6].
2. Couper le nipple de raccordement (G) à la bonne longueur pour obtenir "Y" + 43mm.

3. Visser le nipple de raccordement (G) à l'aide d'une clé Allen de 10mm dans le boîtier encastré de manière à obtenir une dimension de montage de **31mm**. Fixer le bec (H) par le bas à l'aide d'une clé Allen de 2,5mm, voir fig. [7].

**Ouvrir l'arrivée d'eau froide et d'eau chaude et vérifier l'étanchéité des raccordements.**

**Vérifier le fonctionnement de la robinetterie, voir fig. [8].**

### Maintenance

Contrôler toutes les pièces, les nettoyer, les remplacer si nécessaire et les graisser avec de la graisse spéciale pour robinetterie.

### Couper l'alimentation en eau chaude et en eau froide.

#### I. Remplacement de la cartouche, voir volet II, fig. [9].

Le montage s'effectue dans l'ordre inverse de la dépose.

### Respecter la position de montage!

**Contrôler le siège des joints lors du montage de la cartouche.**

Visser la bague filetée (I) et serrer jusqu'au blocage.

#### II. Conduite d'eau (J), voir volet II, fig. [9].

Le montage s'effectue dans l'ordre inverse de la dépose.

**Pièces de rechange, voir volet I (\* = Accessoires spéciaux).**

### Entretien

Vous trouverez les instructions d'entretien de ce mitigeur dans le supplément Garantie Limitée.

## Español

### Datos técnicos

- Caudal máx.

5 L/min o 1.3 gpm/60 psi

### Instalación

**Sacar el patrón de montaje**, véase la página desplegable II, fig. [1].

**¡Purgar a fondo el sistema de tuberías antes y después de la instalación!**

### Limitador de caudal

Esta grifería está equipada con un limitador de caudal. Gracias a ello es posible una limitación individual del caudal sin escalonamientos. El ajuste de fábrica corresponde al máximo caudal posible.

**Se recomienda no utilizar el limitador de caudal en combinación con calentadores instantáneos con control hidráulico.**

Para la activación, véase la página desplegable II, fig. [2].

**Cerrar las llaves de paso del agua fría y del agua caliente.**

**I. Montar el rosetón y la palanca**, véanse las figuras [3], [4] y [5].

1. Colocar la carcasa (A), véase la fig. [3].
2. Engrasar la junta (B1) y montar el rosetón (B), véase la fig. [4].
3. Colocar el elemento aislante (C) y fijarlo con el tornillo (D), véase la fig. [5].
4. Encargar la palanca (E) y enroscar el tornillo prisionero (F) con una llave de macho hexagonal de 3mm, véase la fig. [5]

Si al colocarlo el rosetón no deja sobresalir suficientemente la carcasa habrá que montar además una prolongación (véase piezas de recambio en la página desplegable I, núm. de pedido: 46 627 = 1").

### II. Montar el caño, véanse las figs. [6] y [7].

1. Determinar la cota "Y" desde el borde de la carcasa empotrable hasta el borde exterior de los azulejos, véase la fig. [6].
2. Cortar a medida la boquilla roscada de conexión (G) de manera que se produzca una cota total de "Y" + 1 11/16".
3. Enroscar la boquilla roscada de conexión (G) con una llave de macho hexagonal de 10mm en la carcasa empotrable de tal manera que se consiga una cota de montaje de 1 1/4". Fijar el caño (H) mediante una llave de macho hexagonal de 2,5mm por la parte inferior, véase la fig. [7].

**Abrir las llaves de paso del agua fría y del agua caliente y comprobar la estanqueidad de las conexiones.**

**Comprobar el funcionamiento de la grifería**, véase la fig. [8].

### Mantenimiento

Verificar todas las piezas, limpiarlas, sustituirlas en caso de necesidad y engrasarlas con grasa especial para griferías.

**Cerrar las llaves de paso del agua fría y del agua caliente.**

**I. Sustituir el cartucho**, véase la página desplegable II, fig. [9].

El montaje se efectúa en el orden inverso.

**¡Atender a la posición de montaje!**

**Al montar el cartucho tener en cuenta el correcto asiento de las juntas.**

Enroscar la unión atornillada (I) y apretar firmemente.

**II. Conducción de agua (J)**, véase la página desplegable II, fig. [9].

El montaje se efectúa en el orden inverso.

**Piezas de recambio**, véase la página desplegable I

(\* = accesorios especiales).

### Cuidados

En el suplemento Garantía Limitada encontrará las instrucciones relativas al cuidado de esta batería.



[www.grohe.com](http://www.grohe.com)

Grohe America Inc.  
241 Covington Drive  
Bloomingdale, IL  
60108  
U.S.A.  
Technical Services  
Phone: 630/582-7711  
Fax: 630/582-7722

Grohe Canada Inc.  
1230 Lakeshore Road East  
Mississauga, Ontario  
Canada, L5E 1E9  
Technical Services  
Services Techniques  
Phone/Tél: 905/271-2929  
Fax/Télécopieur: 905/271-9494